

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **72 (1954)**

Heft 163

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 163 Bern, Freitag 16. Juli 1954

72. Jahrgang — 72^{me} année

Berne, vendredi 16 juillet 1954 **N° 163**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 21860
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 21860
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel, Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 151542-151571.
Bilanzen. Bilans, Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1954.
Haiti: Konsularfakturen. — Haiti: Factures consulaires.
Postscheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.
Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft» (Veröffentlichungen der Eidg. Preisbildungskommission und des EVD).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die unbekanntten Besitzer von:

- Inhaberschuldbrief von Fr. 14 000, d. d. 6. Mai 1926, im 2. Rang, lastend auf den Liegenschaften Parz. Nrn. 189 und 202 I (E.-Bl. 124 und 125) Grundbuch Sulgen, Pfandprotokoll Bd. 1, pag. 109, Nr. 84,
- Inhaberschuldbrief von Fr. 600, d. d. 28. Juli 1927, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Parz. Nr. 1, E.-Bl. 8 des Grundbuches Götighofen, Pfandprotokoll Bd. 2, pag. 59, Nr. 162,

werden aufgefordert, ihre Rechte auf diese Titel innert der Frist von 1 Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidium geltend zu machen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (368^a)

Bischofzell, den 9. Juli 1954. Gerichtspräsidium Bischofzell.

Es wird vermisst: Obligation Fr. 1000 der Graubündner Kantonalbank, Ser. 8, Nr. 25 195, 3%, vom 11. April 1946, mit Coupons per 31. Januar 1947 und ff. lautend auf: Frl. Margr. Andrea, Patzen und Frl. Helena Flüttsch, USA.

Der unbekanntte Inhaber des vorstehend aufgeführten Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (369^a)

Chur, 15. Juli 1954.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. Friedrich Brügger.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberaktien Nrn. 257-259, 262 und 399, im Nominalbetrage von je Fr. 500, der Terrazzo- & Jurasitwerke AG., in Bärschwil, wird hiermit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt.

Dornach, den 15. Juli 1954. (370^a)

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:
Haberrthür.

Der unbekanntte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5550, datiert vom 24. August 1907, Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben des Albert Gremminger-Schmid, Winterthur-Töss; ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Romanshorn (Pfandprotokoll Altnau, Band X, pag. 292, Nr. 11439) wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist eines Jahres beim Gerichtspräsidenten von Kreuzlingen vorzulegen, da sonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (371^a)

Kreuzlingen, 15. Juli 1954. Gerichtspräsidium Kreuzlingen:
P. Wyder.

Eichenberger Hans, in Hunzenschwil, vermisst: Inhaberobligation Nr. A 8889, von Fr. 1000, der Volksbank in Reinach, mit Jahrescoupons per 3. April 1954/57.

Sofern dieser Werttitel nicht bis 18. Dezember 1954 dem Bezirksgericht Es wird ein gerichtliches Zahlungsverbot soeben erlassen. (364^a)

Lenzburg, den 15. Juli 1954. Das Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 14. September 1932 im Betrage von Fr. 1200, auf den Inhaber lautend, lastend auf Grundbuch Selzach Nr. 2893, Schuldner z. Zt. der Errichtung: Johann Brotschi-Allemand, Augusts, Acheveur, von und in Selzach, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (372^a)

Solothurn, den 14. Juli 1954.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. O. Furrer.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 20. Juni 1914, Belege Serie I, Nr. 1508, im Betrage von Fr. 4500, lastend im V. Rang auf der Besetzung Thun-Grundstück Nr. 610 des Fritz Schwarz, Sattlermeister, in Thun, Bälliz 45.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. Lenzburg vorgelegt wird, müsste er kraftlos erklärt werden. (366^a)

Thun, 13. Juli 1954.

Der Gerichtspräsident I:
Ziegler.

Par ordonnance du 14 juillet 1954, le président du Tribunal de la Broye a décidé d'ouvrir une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation au porteur de la Banque populaire suisse, siège de Lausanne/Payerne, de 5000 fr., 3½%, N° 18511, avec coupons attachés, titre à l'échéance du 26 juin 1954.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (367^a)

Estavayer-le-Lac, le 14 juillet 1954.

Le président:
M. Reichen.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. Juli 1954. Fiberglastafel.

PLEXOLITE Marc G. Santandrea, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Marco Gastone Santandrea, von Piandera (Tessin), in Zürich 6. Generalvertretung für die Schweiz der «Plexolite Corporation of California», in El Segundo; Import von und Handel mit Plexolite-Fiberglastafeln. Weststrasse 50.

13. Juli 1954. Elektrische Unternehmungen.

Hoffmann & Hunsperger, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1953, Seite 758), elektrische Unternehmungen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Einzelfirma «Eduard Hunsperger», in Zürich, übernommen worden.

13. Juli 1954. Elektrische Anlagen.

Eduard Hunsperger, in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1954, Seite 28), elektrische Anlagen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hoffmann & Hunsperger», in Zürich 6, übernommen.

13. Juli 1954. Technische Neuheiten usw.

Max G. Studer, in Zürich (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1940, Seite 413), technische Neuheiten usw. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 95.

13. Juli 1954. Baumaterial usw.

Murit A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1954, Seite 998), Baumaterial jeder Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 15. Juni 1954 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. Juli 1954. Kosmetische Produkte.

Labor Rosy, E. Früh, bisher in Hedingen (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1952, Seite 355). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und das Wohndomizil nach Uster verlegt. Die Firma wird abgeändert auf Products Rosy, E. Früh. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten «Rosy». Neues Geschäftsdomizil: Gschwaderstrasse 21.

13. Juli 1954. Metallwaren, Messerschmiedewaren usw.

AMBRAS GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1954, Seite 1491), Waren aller Art, insbesondere Metallwaren, Messerschmiedewaren usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Binningen (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1954, Seite 1740) von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1954. Ozonisierungsapparate usw.

Ozonova A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1954; Seite 1349), Ozonisierungsapparate usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Allschwil (SHAB. Nr. 135 vom 14. Juni 1954, Seite 1531) von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1954.

Pension Waffenplatz A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1954, Seite 763). Hans Häusler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Heinrich Moser, als Präsident, und Silvia Moser, beide von Obervaz (Graubünden), in Oberrieden (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Bederstrasse 93, in Zürich 2.

13. Juli 1954. Reklame.

Gustav Pfister A.-G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1954, Seite 888), Zeitungsreklambüro usw. Walter Gamper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. Juli 1954.

Discont-Credit A.-G. (Escompte-Crédit S.A.) (Disconto-Credito S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1943, Seite 1845), Finanzgeschäfte jeder Art usw. Dr. Carl Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Johann Friedrich von Tschanner; er ist nicht mehr Direktor. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Arthur Merz, von Menziken (Aargau), in Basel. Sophie Geigy, nun wohnhaft in Basel, führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

13. Juli 1954.

Biseuit-Suter AG. vormals Anglo-Swiss Biseuit Co., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1951, Seite 2778). Oskar Treyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Oskar Treyer-Sieber, von Laufenburg (Aargau), in Winterthur.

13. Juli 1954. Elektrotechnische Artikel usw.

Klöckner-Moeller Vertriebs A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1954, Seite 27), elektrotechnische Artikel usw. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 634, in Zürich 9.

13. Juli 1954. Präzisionsinstrumente usw.

Pramag Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1952, Seite 470), Präzisionsinstrumente usw. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 78, in Zürich 6.

13. Juli 1954.

«Assae» Altstoff-Handel Rutz & Co., in Zürich 11. Willy Rutz, von Nesslau (St. Gallen), in Zürich 11; Ernst Lufi, von Grabs (St. Gallen), in Zürich 11, und Karl Bosshard, von Zürich, in Zürich 11, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1954 begonnen hat. Willy Rutz zeichnet mit Ernst Lufi oder Karl Bosshard. Dagegen zeichnen Ernst Lufi und Karl Bosshard nicht auch untereinander. Handel mit Industrieabfällen (Papier, Lumpen und Metallen) sowie mit Antiquitäten. Blumenfeldstrasse 103.

13. Juli 1954.

Immobilien A.-G. Am See, in Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1947, Seite 3786). Gottfried Kleiner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Emil Rentsch, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Berther, von Disentis, in Zürich.

13. Juli 1954. Kolonialwaren.

Kurt Schneider & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1952, Seite 1106), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kolonialwaren. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Kurt Schneider & Co. in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: René Berger, von Oberthal (Bern), in Zürich; Alfred Dessauer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Gottfried Meier, von Stadel (Zürich), in Zürich, und Liselotte Stierli, geborene Marx, von Zürich, in Wallisellen. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Kurt Schneider sowie die Prokura des Kommanditärs Dr. Carl Baumann-Zoller sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Selnaustrasse 15, in Zürich 1 (bei der Firma Alfred Dessauer, Export- und Import-Buchhandlung).

13. Juli 1954. Glasbläserei.

Kunz & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1948, Seite 1530), Glasbläserei. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Gertrud Kunz.

13. Juli 1954.

W. Ott, Baugeschäft, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Walter Ott, von Bischofszell (Thurgau), in Uster (Zürich). Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau. Centralstrasse 17.

13. Juli 1954. Milch, Lebensmittel.

Max Thäler, in Küsnacht. Inhaber dieser Firma ist Max Thäler-Fehlbaum, von Hundwil (Appenzel A.-Rh.), in Küsnacht (Zürich). Milch- und Lebensmittelhandlung. Goldbacherstrasse 46.

13. Juli 1954. Plakatreklame.

Kurt Eckert, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Kurt Eckert-Fasel, von Leibstadt (Aargau), in Zürich 8, in Gütertrennung lebend. Ausführung von Plakat-Reklamen aller Art. Klausstrasse 46.

13. Juli 1954.

Schweizerische Nationalbank (**Banque nationale suisse (Banca nazionale svizzera)**), Aktiengesellschaft mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1 und Agentur in Winterthur (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1954, Seite 261) und rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Die Unterschrift von Alfred Hirs ist erloschen. Dr. Walter Schwieger, bisher Direktor und Stellvertreter eines Mitgliedes des Direktoriums, ist jetzt Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departementes. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz in Zürich und die Agentur Winterthur. Neu wurde zum Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des I. Departementes gewählt Dr. Jakob Leemann, von Winterthur, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur.

13. Juli 1954. Inkasso.

J. Oefeli & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Jakob Oefeli, von Zürich, in Zürich 6, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Emil Böhm, von Wilchingen (Schaffhausen), in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon (Zürich), als Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1954 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Emil Böhm. Inkassobüro. Niederdorfstrasse 3.

13. Juli 1954. Bank.

The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1953, Seite 2690),

Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. **Bankgeschäft**. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Paul Rohrer, von Au (St. Gallen), in Zürich.

13. Juli 1954. Strickmuster usw.

Tricform, A. M. Gfrörer, in Zürich: Inhaberin dieser Firma ist Anna Maria Gfrörer, von Basel, in Zürich 2. Vertrieb von mit «Tricform» bezeichneten Strickmustern und -modellen. Bellarairain 4.

13. Juli 1954. Füllfederhalter usw.

Mabie Todd & Co. (Zürich) A.G. in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1952, Seite 3082), Füllfederhalter, Schreibstifte usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

29. Mai 1954.

Furnier- & Sägewerke Lanz AG, in Rohrbach, Fabrikation und Vertrieb von Furnieren, Sperrplatten und Schnittwaren (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1951, Seite 2806). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. April 1954 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wird auch in französischer und englischer Sprache geführt: **Fabrique de plaques et Scieries Lanz SA und Lanz Veneer & Lumber Mills, Ltd.** Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 6 Mitgliedern. Es gehören ihm ausser den beiden bisherigen Verwaltungsräten Andreas Gottfried Lanz und Eugen Othmar Lanz an: Hans Albert Lanz und Wwe. Johanna Lanz-Flückiger, beide von und in Rohrbach. Zum Präsidenten wurde gewählt Hans Albert Lanz und zum Vizepräsidenten Andreas Gottfried Lanz. Kollektivunterschrift zu zweien führt Andreas Gottfried Lanz mit Hans Albert Lanz oder mit Eugen Othmar Lanz. Die Kollektivprokura des Hans Albert Lanz ist erloschen.

13. Juli 1954. Velos, Motorräder.

W. Troesch, in Aarwangen. Inhaber der Firma ist Walter Troesch, von Thun- stetten, in Aarwangen. Handel mit Velos und Motos. Wynaustrasse.

Bureau Bern

13. Juli 1954.

Bettwaren-Müller, in Bern, Handel mit Bettwaren (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1953, Seite 2314). Neues Domizil: Länggaststrasse 8.

13. Juli 1954. Architekturbüro usw.

Ernst Wirz, in Bern, Architekturbüro, Kauf- und Verkauf von Grundstücken (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1950, Seite 3338). Einzelprokura wurde erteilt an Paul Hufschmid, von Zürich, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Schosshaldenstrasse 32.

13. Juli 1954. Bauunternehmung.

Wirz & Co., in Bern, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1953, Seite 839). Einzelprokura wurde erteilt an Jakob Bächtold, von Schleithem, in Innertkirchen. Zu Prokuristen wurden ferner ernannt Marc Wirz, von und in Bern, und Hans Scheidegger, von Unter- ramsern, in Bern. Diese zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Berechtigten.

13. Juli 1954. Gipser- und Malergeschäft.

Werner Lanz, in Bern, Gipser- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1948, Seite 1282). Die Firma erteilt Einzelprokura an Ernst Trachsel, von Jaberg, in Lotzwil.

13. Juli 1954. Emballagen für pharmazeutische Produkte usw.

ALSANA G.m.b.H., in Bern, Vertrieb von Emballagen aus Glas und plastischem Material usw. (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1947, Seite 2279). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1954, Seite 1674) von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1954. Immobilien.

Molin A.G., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1954 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Bauland und Liegenschaften und die Erstellung von Gebäuden. Zur Erreichung des Gesellschaftszweckes kann sich die Gesellschaft an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zur Zeit ist einziger Verwaltungsrat Werner Vuille, von Tramelan, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Goumoenstrasse 41 (beim Verwaltungsrat).

Bureau Biel

10. Juli 1954. Elektro-Unternehmungen.

Th. Hess G.m.b.H., in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli 1954 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Uebernahme und die Weiterführung des bisher unter der Firma «Ernst Boss-Tschui» in Biel betriebenen Geschäftes elektrischer Unternehmungen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 40 000. Gesellschafter sind: Theodor Hess, von Walterswil (Bern), in Lucbringen, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 und Ernst Boss-Tschui, von Seftigen, in Biel, mit einer Stammeinlage von ebenfalls Fr. 20 000. Zur Deckung der Stammeinlage des Ernst Boss-Tschui übernimmt die Gesellschaft mit Wirkung ab 1. Juli 1954 das bisher von ihm unter der Einzelfirma «Ernst Boss-Tschui», in Biel, betriebene Geschäft elektrischer Unternehmungen, bestehend in Aktiven (Waren, Werkzeugen, Maschinen, Apparaten, Laden- und Büromobiliar) gemäss Uebernahmevertrag vom 2. Juli 1954 zum Preise von Fr. 42 521.35. Davon werden zur Liberierung der Stammeinlage des Ernst Boss-Tschui Fr. 20 000 verrechnet. Der Rest von Fr. 22 521.35 ist ihm von der Gesellschaft bar ausbezahlen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ernst Boss-Tschui und Theodor Hess sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rüschiinstrasse 2.

10. Juli 1954. Elektro-Unternehmung.

Ernst Boss-Tschui, in Biel, Elektroinstallationsgeschäft (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1374). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Interlaken

13. Juli 1954. Holzschnitzwaren, Sportartikel.

Christian Pieren-Abplanalp, in Grindelwald, Handel mit Holzschnitzwaren, Bijouterie und Sportartikeln (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1937, Seite 1986). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. Juli 1954. Holzschnitzwaren, Sportartikel.

Helene Pieren-Abplanalp, in Grindelwald. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Helene Pieren geb. Abplanalp, von Adelboden, in Grindelwald, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Christian Pieren. Handel mit Holzschnitzwaren und Sportartikeln.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

13. Juli 1954.

Kraftwerke Oberhasli A.G., in Innertkirchen (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1641). Jakob Baumann und Edwin Stiefel sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Walter Thomann, von Hasliberg (Bern), in Zürich, und Arthur Rosenthaler, von Rheinfelden (Aargau), in Basel, sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau de Moutier

13 juillet 1954. Chauffages, installations sanitaires, etc.

Weyeneth S. à r. l., succursale à Tavannes (FOSC. du 4 novembre 1953, N° 257, page 2643). Le siège principal a été transféré de Bienne à Brugg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse actuelle de la succursale de Tavannes: 14, rue de l'Envers.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. Juli 1954.

Mostereigenenschaft Kiesen, in Kiesen (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1954, Seite 558). Kollektivprokura wurde erteilt an Theodor Bühler, von und in Oberwichtlach.

13. Juli 1954. Maschinen, Motorspritzen usw.

Gebrüder Vogt, in Oberdiessbach, Maschinen- und Motorspritzenfabrik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 318). Fritz Vogt, des Fritz, von und in Oberdiessbach, ist per 1. Juli 1954 als Gesellschafter eingetreten. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien.

13. Juli 1954.

Käserigenossenschaft Bleiken, in Bleiken (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1948, Seite 1459). Die Unterschriften von Alfred Graf und Alfred Künzli sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Friedrich Alfred Stucki, von und in Bleiken, als Präsident, und Ernst Zimmermann, von Buchholterberg, in Bleiken, als Vizepräsident-Kassier. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Juli 1954. Leinenweberei.

Worh & Scheitlin AG., in Worh, Leinenweberei (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1954). Die Unterschrift von Wilhelm Krügle ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Direktor gewählt Hans Scheitlin, von St. Gallen, in Burgdorf (bisher Vizedirektor). Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Thun

12. Juli 1954. Kupferschmiede usw.

J. Bacher & Cie., in Dürrenast, Gemeinde Thun, Betrieb einer Kupferschmiede, Leichtmetallbau, Heizungsbau und Boilerfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1951, Seite 2071). Die Gesellschaft wird nach Auflösung und durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1953 einschliesslich aller seit diesem Tage entstandenen Rechte und Pflichten sind an die neu gegründete Aktiengesellschaft für Heizungen und Metallbau Johann Bacher Thun 4, übergegangen.

12. Juli 1954.

Aktiengesellschaft für Heizungen und Metallbau Johann Bacher Thun 4, in Thun. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1954 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Konstruktion von Heizungen; Handel mit Heizungssystemen aller Art; Bau von Metallkonstruktionen; ferner Tätigkeit aller mit dem Zwecke des Unternehmens im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Firma kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «J. Bacher & Cie.», in Thun, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1953, einschliesslich aller seit diesem Tag entstandenen Rechte und Pflichten. Laut Uebnahmebilanz betragen die Aktiven Fr. 209 477.67 und die Passiven Fr. 120 284.45. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 89 193.22 werden 89 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 verabfolgt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus Johann Bacher, von Fahrni, und Johann Friedrich Kiener, von Bolligen, beide in Thun. Sie zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Neufeldstrasse 24.

12. Juli 1954.

Schloss-Garage A.G. in Thun, in Thun, Handel mit Automobilen und andern Fahrzeugen, Bestandteilen usw. (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1953, Seite 926). Die Kollektivunterschrift des Hans Gander ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Lina Moser-Fivian, Ehefrau des Hermann Moser, von Ruppoldsried, in Thun.

12. Juli 1954. Maschinen, Apparate.

Apparate von Känel A.G., in Hünibach, Gemeinde Heiligenschwendi, Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Apparaten; Uebnahme von Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1950, Seite 940). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rothrist (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1954, Seite 1701) von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Trachselwald

13. Juli 1954. Schreinerei.

Fritz Graf, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Fritz Graf, des Fritz, von Bleienbach, in Huttwil, Oberdorf. Mechanische Schreinerei. Oberdorf.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

12. Juli 1954.

Darlehenskasse Lommiswil, mit Sitz in Lommiswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1948, Seite 956). Die Unterschrift von Erwin Flury-Portmann ist erloschen. Neu als Präsident wurde in die Verwaltung gewählt Gottfried Lämmli, von Winznau, in Lommiswil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

12. Juli 1954.

Seifenfabrik Sunlight (Savonnerie Sunlight), in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1952, Seite 1463). Gemäss öffentlicher Urkunde

über die Generalversammlung vom 9. Juli 1954 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Heraufsetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 1000. Der Betrag der Kapitalerhöhung von Fr. 2 000 000 ist voll liberiert durch Entnahme dieses Betrages aus Reserven, welche zur Verfügung der Generalversammlung stehen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Franken 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung betrifft nicht publikationspflichtige Tatsachen.

12. Juli 1954.

Stadtonibus Olten A.-G., in Olten (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1949, Seite 1925). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Juli 1954 wurden die Statuten teilweise revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen.

12. Juli 1954. Buchdruckerei, Verlagsanstalt.

Dietschi & Cie. A.-G., in Olten, Buchdruckerei, Verlagsanstalt (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1949, Seite 1846). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eduard Stöcker, von Willisau-Stadt (Luzern), in Olten.

12. Juli 1954. Vertretungen, Benzin usw.

Onyx AG., in Olten, Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1954, Seite 1071). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Juli 1954 wurde eine teilweise Statutenänderung beschlossen. Zweck der Gesellschaft ist die Uebnahme von Vertretungen, Verwaltungen, Finanzierungen, der Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Benzin und Oel, der Betrieb von Tankstellen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

15. Juli 1954. Vertretungen.

A. Gnädiger, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Gnädiger, von Diessenhofen (Thurgau) und Ramsen (Schaffhausen), in Schaffhausen. Vertretungen für Industrie, Gewerbe und Haushalt. Teilstasse 28.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

12. Juli 1954. Mechanische Werkstätte.

J. & A. Knöpfel, bisher in Walzenhausen, mechanische Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1933, Seite 1855). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Margrethen (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1954, Seite 1787) von Amtes wegen gestrichen.

12. Juli 1954.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1954, Seite 754), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura des Carl Hartung ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

12. Juli 1954.

Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1953, Seite 773), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Alfred Hirs, Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departementes, ist zurückgetreten. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Der Bundesrat hat zum neuen Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departementes ernannt: Dr. Walter Schwegler, von Hergiswil (Luzern), in Zollikon. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. Juli 1954. Bäckerei, Konditorei.

Bernhard Krähenmann, in Weesen, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1930, Seite 2002). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Geschwister Krähenmann», in Weesen.

12. Juli 1954. Bäckerei, Konditorei.

Geschwister Krähenmann, in Weesen. Erika und Rosmarie Krähenmann, beide von Heiterschen (Thurgau), in Weesen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. April 1954 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Bernhard Krähenmann», in Weesen. Bäckerei-Konditorei und Café, Hauptstrasse.

12. Juli 1954. Viehhandel.

Emil Göldi sen., in Salez, Gemeinde Sennwald, Grossvieh-, Kleinvieh- und Schweinehandel (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1944, Seite 2810). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Juli 1954.

W. Läderach, Maurermeister, Bronschhofen, in Bronschhofen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1946, Seite 3591). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

13. Juli 1954.

Orell Füssli-Annoncen A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1952, Seite 2407), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Johannes Meier ist erloschen.

13. Juli 1954.

Jakob Schüttli, Leichtmetallgeräte, in Lütisburg. Inhaber der Firma ist Jakob Schüttli, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Lütisburg-Dorf. Fabrikation von und Handel mit Leichtmetallgeräten; Haslen.

Aargau — Argovie — Argovia

13. Juli 1954. Kabel, Drahtseile usw.

Kabelwerke Brugg A.G. (Fabrique de Câbles de Brugg S. A.), in Brugg, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Kabeln und Drahtseilen usw. (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1953, Seite 1880). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1954 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 500 000, eingeteilt in 9000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500, je mit einem Genußschein ohne Nennwert. Die Genußscheine gewähren ihren Inhabern keine bestimmten Ansprüche an Reingewinn, Kapital und Reserven. Es steht in der Kompetenz der Generalversammlung, festzusetzen, welche Beträge den Genußscheinbesitzern zukommen.

13. Juli 1954. Edelmetallprodukte usw.

Engelhard Industrien A.G., in Frick, Vertretung der Engelhard Industrien, Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit Metallprodukten aller Art, insbesondere von Edelmetallprodukten aller Art usw. (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1954, Seite 490). Dr. Alexander E. Eltz, Vizepräsident, und John Y. Dunant sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unter-

schriften sind erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Harry Klausmann. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Henri F. Oppenheim und Olivier Barbey wurden zu Direktoren und das Mitglied Viktor Hauser zum Vizedirektor ernannt. Sie führen wie bis anhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde zum Vizedirektor ernannt: Enrique Kyburg, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1954.

Aktiengesellschaft für ehemische Produkte I.B.F. (S.A. des Produits chimiques I.B.F.) (S.A. di Prodotti Chimici I.B.F.), in Biberstein, Vertrieb der unter der Schutzmarke «I.B.F.» hergestellten chemischen Erzeugnisse (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1953, Seite 2903). Olivier Addor (Präsident) und Jean Gunter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied (Protokollführer) Dr. iur. André Loréan. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt der technische Direktor Max Süssmeier. Er führt Einzelunterschrift; seine bisherige Prokura ist erloschen. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt worden an Lily Thekla Süssmeier-Trächslin, von Basel, in Biberstein.

13. Juli 1954. Motorfahrzeuge usw.

Riehner & Bärtschi, in Lenzburg. Handel mit Motorfahrzeugen aller Art und deren Verwertung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1954, Seite 144). Diese Firma hat sich per 1. April 1954 aufgelöst. Die Gesellschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. Juli 1954. Motorfahrzeuge usw.

F. Bärtschi, in Wohlenschwil. Inhaber dieser Firma ist Fritz Bärtschi-Richner, von Adelboden, in Wohlenschwil. Handel mit Motorfahrzeugen aller Art und deren Verwertung. Haus Nr. 15.

13. Juli 1954. Pneus, Schläuche.

Arthur Suter, bisher in Staufien (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1952, Seite 1892). Diese Firma hat ihren Sitz nach Lenzburg verlegt. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Import von Pneus und Schläuchen für Fahrzeuge aller Art. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse/Kirchgasse 1588.

13. Juli 1954.

Hutgeflechtfabrik A.-G., in Aarau, Fabrikation von Hutgeflechten und Litzen usw. (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1948, Seite 1532). Martin Burkard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Paul Isler, von und in Wohlen (Aargau). Er führt die Unterschrift nicht.

13. Juli 1954. Schwämme, Hirschleder usw.

David Rapolani, in Moosleerau. Inhaber dieser Firma ist David Rapolani, von und in Moosleerau. Vertretungen in Schwämmen, Hirschleder und Auto-shampoo. Hauptstrasse.

13. Juli 1954.

Nann & Diehl, Möbelfabrik, in Strengelbach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1872). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Diehl aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Otto Nann, von Bottenwil, in Beckenried, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Nann & Diehl, Möbelfabrik, Inh. O. Nann.**

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

13. Juli 1954.

Käsergenossenschaft Olmerswil-Entetswil, in Olmerswil-Neukirch a. d. Thur (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2777). An Stelle des verstorbenen Kassiers Jakob Keller wurde Jean Wüthrich, von Trub (Bern), in Olmerswil-Neukirch a. d. Thur, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt. Die Unterschrift von Jakob Keller wird gelöscht.

13. Juli 1954.

Immobilien A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1952, Seite 2744). Dr. Kurt Müller, Präsident, und Hermann Ammann, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Zeichnungsbefugnis ist erloschen. Als neuer Verwaltungsratspräsident wurde Robert Heuberger-Mötteli, von Bözen (Aargau), in Frauenfeld, gewählt, und als neuer Vizepräsident: Eugen Habersaat, von und in Frauenfeld. Sie führen Kollektivunterschrift unter sich oder mit dem dritten Verwaltungsratsmitglied. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Zürcherstrasse 120.

13. Juli 1954.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Agentur in Bischofszell (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1954, Seite 755), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Carl Hartung ist erloschen.

13. Juli 1954. Stahlrohrmöbel.

Josef Fehr, in Weinfelden. Firmainhaber ist Josef Fehr, von Widnau (St. Gallen), in Weinfelden. Stahlrohrmöbelfabrikation. Vogelsangstrasse 3.

13. Juli 1954. Kohlen.

Arnold Hefti, in Bischofszell, Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1951, Seite 1247). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Juli 1954.

Brauviehzuchtgenossenschaft Lippoldswilen & Umgebung, in Lippoldswilen. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 22. Mai 1954 eine Genossenschaft zur Förderung der Brauviehzucht in Lippoldswilen und Umgebung gebildet. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Hans Vögeli-Vetterli, von Oberwichtlach (Bern), in Lippoldswilen; Vizepräsident: Ulrich Zurbuchen, von Habkern (Bern), in Lippoldswilen; Aktuar: Albert Oberhänsli, von Neuwilen, in Oberstöcken-Neuwilen, und Kassier: Konrad Fitze, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in Lippoldswilen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

3 luglio 1954. Beni immobili, ecc.

Ardo S. A., in Lugano, compra e vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 9 settembre 1952, N° 211, pagina 2244). Piero Mercolli, dimissionario non è più amministratore della società; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato dott. Attilio Lucchini fu Arrigo, da Montagnola in Lugano, con firma individuale.

13 luglio 1954.

Caffè Huguenin, Ferrario S. A., in Lugano, pasticceria e servizio di ristorante, ecc., società anonima (FUSC. dell'11 dicembre 1952, N° 291, pagina 3019). Con verbale notarile della propria assemblea generale straordinaria del 9 luglio 1954 la società ha deciso la seguente modifica: la società è ora vincolata dalla firma personale del presidente del consiglio, del consigliere delegato, da quella collettiva di due membri del consiglio nonché dalla firma individuale del o dei procuratori. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su punti che non riguardano i terzi. Ambrogio Ferrario non è più consigliere delegato pur rimanendo membro del consiglio d'amministrazione e ha ora firma collettiva con un altro membro del consiglio d'amministrazione. Guido Carlo Aiolfi fu Giovanni, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale. La firma di dott. Luciano Ferrario, già procuratore, è estinta.

Distretto di Mendrisio

13 luglio 1954.

Società Anonima Miniere Seisti Bituminosi di Meride e Besano, in Meride (FUSC. del 16 giugno 1953, N° 136, pagina 1465). Settimio Tarchini, presidente; Ivan Bianchi-Mina e Jobo Bossi, membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Ubaldo Roveda fu Eltore, da ed in Lugano, è stato nominato amministratore unico. Vincola la società la firma singola dell'amministratore unico e del direttore Mario Sommaruga già iscritto.

13 luglio 1954. Spedizioni.

Ambrosetti S. A., in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni e di trasporti (FUSC. del 30 luglio 1952, N° 176, pagina 1930). Edy Pedrolini, presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Federico Raas fu Luigi, da Basilea, in Chiasso, consigliere delegato, è ora amministratore unico con firma individuale. La sua firma quale consigliere delegato è estinta. È conferita procura, con firma collettiva con un altro procuratore, a Mario Raas, di Federico, da Basilea, in Chiasso.

13 luglio 1954. Camiceria.

Fiorino Camponovo, in Besazio, camiceria (FUSC. del 6 novembre 1937, N° 260, pagina 2475). La ditta è cancellata per cessione della azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova società in nome collettivo «Camponovo Fiorino & Figli», in Besazio.

13 luglio 1954. Biancheria.

Camponovo Fiorino & Figli, in Besazio. Fiorino Camponovo fu Vittore e figli Luciano e Sonia Camponovo di Fiorino, tutti da Arzo, in Besazio, hanno costituito, sotto tale ragione sociale, una società in nome collettivo che ha inizio con la sua iscrizione nel registro di commercio. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, la azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Fiorino Camponovo», in Besazio, ora cancellata. Vincola la società la firma individuale del socio Fiorino Camponovo. Fabbricazione di biancheria da uomo.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

12 juillet 1954. Pâtisserie, confiserie.

J. T. Sturzenegger, à Lausanne, pâtisserie, confiserie, tea-room (FOSC. du 29 janvier 1951, page 239). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

Bureau de Moudon

12 juillet 1954.

Société de laiterie d'Hermenches, à Hermenches, société coopérative (FOSC. du 25 mai 1946, page 1599). Frédéric Fiaux est président (actuellement inscrit comme vice-président); Emile Fiaux est vice-président (nouveau), et Eugène Fiaux, secrétaire (inscrit), tous de et à Hermenches. La signature de Henri Jayet, président, démissionnaire, est radiée. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

12 juillet 1954. Travaux en bâtiments.

L. & A. Cardis, à Saint-Cierges. Laurent Cardis, d'Italie, séparé de biens d'Agnès née Summermatten, et son fils Aldo Cardis, d'Ogens, tous deux à Saint-Cierges, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1953. Entreprise de travaux en bâtiments.

12 juillet 1954. Librairie, papeterie, etc.

Albert Hermaun, à Moudon, librairie, papeterie, tabacs, journaux et jouets (FOSC. du 3 juillet 1953, page 1621). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 juillet 1954. Librairie, papeterie, etc.

F. Sennrich, à Moudon. Le chef de la maison est Fridolin-Joseph Sennrich, d'Auw (Argovie), séparé de biens de Pamela née Mallinson, à Moudon. Librairie, papeterie, tabacs, journaux et jouets. Rue Grenade 29.

Bureau de Nyon

13 juillet 1954. Immeubles.

Selma S. A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 12 juillet 1954, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location, l'exploitation et généralement la mise en valeur de tous immeubles tant en Suisse qu'à l'étranger. La société se propose d'acquérir les parcelles 77 et 78, feuille 1, du cadastre de Nyon, sises au lieu dit «Rue de la Gare», d'une superficie totale de 4 a. 91 ca., pour le prix de 460 000 fr. La société pourra s'intéresser à toutes affaires immobilières et industrielles, ainsi qu'à toutes opérations commerciales, financières, tant en Suisse qu'à l'étranger. De plus, elle pourra s'intéresser à la création et à l'exploitation de tous commerces et à la prise de participations de tous genres. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de François Anselme, de l'Isle, à Chavannes-de-Bogis, président, et Louis Comte, de Ropraz, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Locaux: Etude de A. et J.-P. Michaud, notariat-gérances, rue de la Gare 36, à Nyon.

Bureau d'Orbe

12 juillet 1954. Atelier de mécanique.

R. Strahm, à Vuiteboeuf. Le chef de la maison est Robert-Léon, fils de Louis-Strahm, allié Deriaz, de Röhthenbach i. E. (Berne), à Vuiteboeuf. Atelier de mécanique et commerce de machines agricoles.

Bureau de Payerne

13 juillet 1954. Machines à coudre.

Charles Kempf, à Payerne, représentation et vente de machines à coudre, en faillite (FOSC. du 7 octobre 1953, page 2385). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Vevey

13 juillet 1954. Constructions, travaux publics.
Entreprise Albert Colombo S. A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC. du 20 janvier 1954, N° 15), société anonyme ayant son siège principal à Lausanne. La procuration conférée à Willy Schmocker est éteinte.
 13 juillet 1954. Constructions, travaux publics.
Entreprise Albert Colombo S. A., succursale de Montreux-Châtelard (FOSC. du 20 janvier 1954, N° 15), société anonyme ayant son siège principal à Lausanne. La procuration conférée à Willy Schmocker est éteinte.

Bureau d'Yverdon

10 juillet 1954. Immeubles.
L'Îlot A., S. à r. l., à Yverdon (FOSC. du 1^{er} août 1951, page 1952). André Duvoisin et Michel Gabella ne font plus partie de la société. Ils ont fait cession de leurs parts de respectivement 1000 fr. et 19 000 fr. à William-Otto Schläppi, de La Lenk (Berne), à Lausanne. Le capital social est donc formé d'une part unique de 20 000 fr. Les statuts de la société sont modifiés en conséquence selon procès-verbal authentique de l'assemblée du 6 juillet 1954. Michel Gabella n'est plus associé-gérant; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. William Schläppi est seul associé-gérant; il engage la société par sa signature individuelle. Bureau: chez M. André Duvoisin, architecte, Prairie 6.
 12 juillet 1954. Articles de petite mécanique, etc.
Paillard S.A., succursale à Yverdon (FOSC. du 30 juin 1954, page 1702), société anonyme avec siège principal à Sainte-Croix. Robert Ruoff, de Hohen-tann (Thurgovie), à Yverdon, a été désigné comme fondé de procuration. Il engage la société, pour l'usine d'Yverdon, par sa signature collective avec un directeur, un autre fondé de procuration ou un mandataire commercial.

Wallis — Valais — Vallee**Bureau Brig**

12. Juli 1954.
Hotel- und Bädergesellschaft Leukerbad (Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains), in Leukerbad, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1953, Seite 1531). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Abel Delaloye infolge Todes und Karl Anthamatten infolge Rücktrittes. An ihrer Stelle sind als Mitglieder ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt worden: Maurice de Torrenté, von und in Sitten, und Cyrille Pitteloud, von Vex, in Sitten.
 12. Juli 1954. Hotel, Möbel, Lebensmittel.
Peter M. Zurbriggen, in Saas-Fee. Inhaber dieser Firma ist Peter-Marie Zurbriggen, von und in Saas-Fee. Betrieb des Hotels Allalin mit Restauration und Wirtschaft. Kunstmöbelwerkstätte. Sport- und Lebensmittelgeschäft.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

12 juillet 1954.
Banque Nationale Suisse (Schweizerische Nationalbank) (Banea Nazionale Svizzera), agence de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 janvier 1948, N° 5), société anonyme, avec siège principal à Berne. Alfred Hirs, membre de la direction générale et chef du III^e département, est démissionnaire; sa signature collective est radiée. Le Conseil fédéral a nommé nouveau membre de la direction générale et chef du III^e département le D^r Walter Schwegler, de Hergiswil (Lucerne), à Zollikon; il signera collectivement à deux pour tous les sièges, succursales et propres agences de la banque.

Bureau de Neuchâtel

12 juillet 1954.
Banque nationale suisse (Schweizerische Nationalbank) (Banea nazionale svizzera), succursale à Neuchâtel (FOSC. du 6 janvier 1948, N° 3, page 24), société anonyme avec siège social à Berne. Alfred Hirs, membre de la direction générale et chef du III^e département, a démissionné; sa signature est radiée. Dans sa séance du 9 février 1954, le Conseil fédéral a nommé nouveau membre de la direction générale et chef du III^e département le D^r Walter Schwegler, de Hergiswil (Lucerne), à Zollikon, avec signature collective à deux pour tous les sièges, succursales et propres agences de la banque.

Gené — Genève — Ginevra

12 juillet 1954. Produits chimiques.
Werner Ramser, à Genève, fabrication et vente de produits chimiques, et d'entretien (FOSC. du 19 août 1953, page 2004). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 juillet 1954. Fruits.
Léon Delorme, à Genève. Chef de la maison: Léon Delorme, de nationalité française, à Genève. Commerce de fruits et denrées alimentaires en gros. 64, route de Chêne.

12 juillet 1954. Librairie-papeterie.
M^{me} Yv. Mathieu, à Genève. Chef de la maison: Yvonne-Nadège Mathieu née Ryter, de et à Genève. Librairie-papeterie. 52, rue de la Servette.

12 juillet 1954. Boulangerie-pâtisserie.
C. Moser, à Genève. Chef de la maison: Christian Moser, de Herbligen (Berne), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. 20, rue des Etuves.

12 juillet 1954. Transports.
André Nieolet, à Genève. Chef de la maison: André-Henri Nicolet, de Villarimboud (Fribourg), à Genève. Entreprise de transports. 8, rue du Lac.

12 juillet 1954. Café-restaurant.
Jean Martinet et Rose Barmaz, à Genève, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Café de la Navigation» (FOSC. du 10 mars 1954, page 643). L'associée Rose Grieder née Barmaz s'est retirée, dès le 1^{er} juillet 1954, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Jean Martinet, de et à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue. es affaires sous la raison individuelle: Jean Martinet, 3, rue du Lac.

12 juillet 1954.
Société Immobilière Eaux-Vives-Vollandes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1951, page 773). Jacques Ricci, de et à Versoix, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de François Roch, administrateur démissionnaire, sont radiés. Nouveau domicile: 18, rue de la Corratierie, régie Bernard Naf & Cie.

12 juillet 1954. Nouveautés.

Au Grand Passage S.A., à Genève, exploitation de magasins de nouveautés, etc. (FOSC. du 14 décembre 1953, page 3033). La procuration conférée à Jean Grange est radiée.

12 juillet 1954. Tissus.

Philtac S. A. en liquidation concordataire, à Genève, importation, exportation et commerce de tissus, etc. (FOSC. du 11 janvier 1950, page 95). La liquidation de la société étant terminée, la raison est radiée.

12 juillet 1954.

Syndicat agricole de Satigny, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 11 juillet 1949, page 1838). Alexandre Rochaix, membre du comité (inscrit), de Genthod, à Satigny, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec celle du secrétaire. Les pouvoirs de Alfred Périer, ancien secrétaire, décédé, sont radiés.

12 juillet 1954.

Société Immobilière Vidollet-Pare D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1953, page 2872). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 25 juin 1954, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à l'inscription. Conseil d'administration: Ernst-G. Renk, président, de Zurich, à Küsnacht (Zurich); Léon Vermot, secrétaire, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Genève; Frédéric Bühler, de Büron (Lucerne), à Genève, et Albert Genner, de Richterswil (Zurich), à Zurich. Procuration a été en outre conférée à Max Krummenacher, d'Escholzmatt (Lucerne), à Horgen (Zurich), et René Favre, de et à Genève. La société est engagée, par la signature collective à deux des administrateurs et fondés de pouvoir. Les pouvoirs de Jean Souvairan, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 8, rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

12 juillet 1954.

Société Immobilière Vidollet-Pare E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1953, page 2872). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 25 juin 1954, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à l'inscription. Conseil d'administration: Ernst-G. Renk, président, de Zurich, à Küsnacht (Zurich); Léon Vermot, secrétaire, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Genève; Frédéric Bühler, de Büron (Lucerne), à Genève, et Albert Genner, de Richterswil (Zurich), à Zurich. Procuration a été en outre conférée à Max Krummenacher, d'Escholzmatt (Lucerne), à Horgen (Zurich), et René Favre, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondés de pouvoir. Les pouvoirs de Jean Souvairan, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 8, rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

12 juillet 1954.

Société Immobilière Sécheron-Vue, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 juillet 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction, l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 17 000 fr., d'un terrain formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, partie de la parcelle 2747. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 1, rue de Rive, bureau de M. Hottinger.

12 juillet 1954.

Société Immobilière rue Samuel Constant N° 1, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 30 juin 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 51 000 fr., divisé en 51 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Il a été fait apport à la société d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Cité, la parcelle 6289, index 1, de 7 ares, 33 mètres, avec bâtiments sis rue Samuel Constant N° 1 et rue de l'Encyclopédie N° 14. Cet immeuble, d'une valeur de 138 000 fr., a été apporté à charge par la société de reprendre le passif hypothécaire au montant de 79 000 fr. et de payer à l'apporteur à une date ultérieure la somme de 10 000 fr. L'apport a été fait et accepté pour le prix de 49 000 fr. Ce montant a été imputé sur le capital social en libération complète de 49 actions de 1000 fr. chacune, souscrite par l'apporteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Georges Madliger, président, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) et Langenthal (Berne), à Neuchâtel, André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Genève, et Else Ehrfeld, de Zurich, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 7, avenue Ernest-Hentsch, chez André Gaillard.

12 juillet 1954. Appareils concernant la radio.

Felsenhardt & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 15 janvier 1954. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Robert dit Fernand-Daniel Felsenhardt, de nationalité française, à Genève, et pour associé commanditaire, Paul-Bernard Vogel, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Versoix, avec une commandite de 25 000 fr. La société confère procuration, y compris le pouvoir d'aliéner ou de grever des immeubles à Paul-Bernard Vogel, associé commanditaire susqualifié. Construction de tous genres d'appareils en rapport avec la radio, la télévision et les ultrasons. 2, rue du Belvédère.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma **Lina Hämmerli**, Tuchwaren, Merceriewaren, Haushaltswaren und Spezereien, in **Dotikon** (Aargau), wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist für die ganze Schweiz bis zum 30. September 1959 festgesetzt. (A.A. 202)

A r a u, den 15. Juli 1954.

Für die Polizeidirektion:
 Kantonales Patentamt.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 151542. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1954, 18 Uhr.
Columbia-Southern Chemical Corporation, 1 Gateway Center, Pittsburgh 22
(Pennsylvania, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chlorhaltige Erzeugnisse, nämlich chemische Produkte zur Verwendung in Industrie, Landwirtschaft, Wissenschaft und Haushalt, Desinfektionsmittel, keimtötende Mittel, Insektenvertilgungsmittel, Bleichmittel, hygienische Produkte, Farbstoffe, Erdalkalimetallsilikate, Verstärkungsmittel für die Herstellung von Kunststoffen und Gummiwaren.

PITTCHLOR

Nr. 151543. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1954, 18 Uhr.
Neomed AG. (Neomed S.A.), Unterer Quai 10, Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte, Parfümerien, Produkte für die Frauenhygiene.

"Pour vous, Madame"

Nr. 151544. Hinterlegungsdatum: 29. März 1954, 15 Uhr.
Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- & Gummierwerke, Pfäffikon (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Isolierte Leiter (Kabel, Drähte und Schnüre), technische Gummiartikel aller Art, Pneus und Luftschläuche.



Nr. 151545. Date de dépôt: 8 avril 1954, 18 h.
Vaseoloy-Ramet Corporation, 800 Market Street, Waukegan (Illinois, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Alliages de métaux réfractaires et de carbures, outils et leurs parties, têtes pour outils tranchants et ébauches d'outils.

V-R

Nr. 151546. Date de dépôt: 8 avril 1954, 18 h.
Vaseoloy-Ramet Corporation, 800 Market Street, Waukegan (Illinois, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Alliages de métaux réfractaires et de carbures, outils et leurs parties, têtes pour outils tranchants et ébauches d'outils.



Nr. 151547. Date de dépôt: 8 avril 1954, 18 h.
Vaseoloy-Ramet Corporation, 800 Market Street, Waukegan (Illinois, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Alliages de métaux réfractaires et de carbures, outils et leurs parties, têtes pour outils tranchants et ébauches d'outils.

TANTUNG

Nr. 151548. Date de dépôt: 21 avril 1954, 18 h.
Union Carbide and Carbon Corporation, 30 East 42nd Street, New-York (U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareils automatiques et semi-automatiques pour la soudure électrique, et leurs parties.

SIGMA

Nr. 151549.

Date de dépôt: 25 juin 1954, 20 h.
Nicolet Watch S.A., Tramelan (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres, mouvements de montres, parties de montres et toutes pièces d'horlogerie y compris étuis, étiquettes, etc.



Nr. 151550. Hinterlegungsdatum: 27. April 1954, 18 Uhr.
Obrecht & Söhne, Aktiengesellschaft, Mümliswil (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Damenhosen, verstellbar im Bund.

KLIPS

Nr. 151551. Hinterlegungsdatum: 27. April 1954, 18 Uhr.
Obrecht & Söhne, Aktiengesellschaft, Mümliswil (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Damenhosen.



Nr. 151552.

Date de dépôt: 7 mai 1954, 19 h.
H. Badoux, avenue du Chamossaire, Aigle (Vaud, Suisse).
Marque de production et de commerce.

Vins d'Aigle.



Nr. 151553.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1954, 19 Uhr.
Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenwerke sowie deren Bestandteile und Verpackung.



Nr. 151554.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1954, 19 Uhr.
Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenwerke sowie deren Bestandteile und Verpackung.



Nr. 151555.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1954, 19 Uhr.
Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenwerke sowie deren Bestandteile und Verpackung.



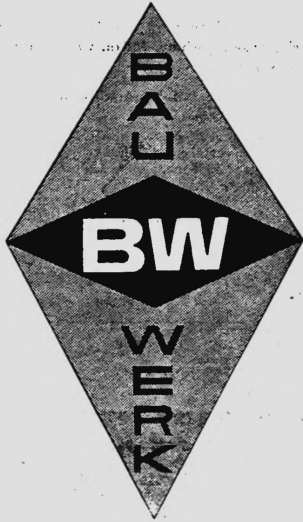
N° 151556. Date de dépôt: 25 mai 1954, 12 h.
Montres Odyla Chatelain & Scheidegger, Tramelan (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.
 Montres, réveils, pendulettes et articles d'emballage s'y rapportant.

ODYLA

Nr. 151557. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1954, 7 Uhr.
Philipp Stöhle, Zähringer Allee 25, Pforzheim (Deutschland).
 Fabrikmarke.
 Schlüsselketten, Löffel, Souvenir-Artikel, Schmuckwaren.



Nr. 151558. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1954, 14 Uhr.
Bauwerk AG., St. Margrethen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
 Parkett.



N° 151559. Date de dépôt: 17 juin 1954, 18 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117—119, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.
 Montres et parties de montres.

TOURBILLON

Nr. 151560. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1954, 15 Uhr.
Vitari AG., Schachen 4 a, Burgdorf (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Vitaminhaltige Erzeugnisse wie: chemisch-pharmazeutische Produkte, alkohol-freie Getränke aus Fruchtsäften aller Art, Stärkungsmittel.



N° 151561. Date de dépôt: 21 juin 1954, 16 h.
E. & F. Buser, Sicternstrasse 19, Liestal (Bâle-Campagne, Suisse).
 Marque de commerce.

Montres, parties de montres, étuis de montres et tous produits horlogers.

ANDOM

N° 151562. Date de dépôt: 21 juin 1954, 16 h.
E. & F. Buser, Sicternstrasse 19, Liestal (Bâle-Campagne, Suisse).
 Marque de commerce.

Montres, parties de montres, étuis de montres et tous produits horlogers.

WIDDER

N° 151563. Date de dépôt: 21 juin 1954, 18 h.
Donzé Frères, Les Breuleux (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements, boîtes de montres, cadrans, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

Bostyl

N° 151564. Date de dépôt: 22 juin 1954, 19 h.
Dr. A. Wander S.A., Berne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.
 Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques.

RAUTENSINE

N° 151565. Date de dépôt: 22 juin 1954, 19 h.
Dr. A. Wander S.A., Berne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.
 Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques.

RAUVERA

N° 151566. Date de dépôt: 23 juin 1954, 17 h.
Prodo S.A., avenue de Tivoli 4, Fribourg (Suisse). — Marque de fabrique.
 Emulsion de bitume.

DOMEX

Nr. 151567. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1954, 14 Uhr.
Thos. Christy & Co. Limited, Aldershot (Hampshire, Grossbritannien).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien, Präparate zur Schönheitspflege, Kosmetikpräparate, Zahnpflegemittel, Enthaarungsmittel, Toilettenartikel, Haarwickler, Seifen und ätherische Öle.

LORANNE

Nr. 151568. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1954, 18 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel aller Art, insbesondere Kraftnahrungsmittel.

alima

Nr. 151569. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1954, 18 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Haushaltapparate, insbesondere Staubsauger.

SUPERmax

N° 151570. Date de dépôt: 23 juin 1954, 18 h.
Buri et Cie, Société Anonyme, place Cornavin 14, Genève (Suisse).
 Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 82321. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mars 1954.

Boulets d'anthracite.



“LA GRILLE”

Nr. 151571. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1954, 17 Uhr.
Vitamin-Hefe AG, Rheinfelden, in Rheinfelden (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 83638. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1954 an.

Futtermittel.

Rhenovita

Schweiz.-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, den 27. Juli 1954, 10.30 Uhr, ins Kongresshaus, Eingang «U», in Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichts 1953/54 sowie des Berichts der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1954 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1954, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung für die Aktien, Serie I, können gegen Vorweisung der Titel oder anderen genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit 24. Juli 1954 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich sein wird.

Die Eintrittskarten für die Namenaktien, Serie II und Serie B, können bis zum 24. Juli a. c. für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre nur am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Übertragung von Namenaktien vom 17. Juli bis und mit 27. Juli 1954 geschlossen.

Kartenausgabestellen:

- in Zürich: Schweizerische Bankgesellschaft,
Aktiengesellschaft Leu & Co.,
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft;
- in Basel: Schweizerischer Bankverein,
Herren A. Sarasin & Co.;
- in Genf: Herren Pietet & Cie.;
- in Lugano: Banca Unione di Credito.

Zürich, den 16. Juli 1954.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. W. Boveri.

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, den 27. Juli 1954, 11.30 Uhr, ins Kongresshaus, Eingang «U», in Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichts pro 1953/54 sowie des Berichts der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1954 und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht und der Geschäftsbericht pro 1953/54 liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 24. Juli 1954 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist:

- in Zürich: Schweizerische Bankgesellschaft,
Aktiengesellschaft Leu & Co.,
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft;
- in Basel: Herren A. Sarasin & Co.;
- in Genf: Herren Pietet & Cie.;
- in Lugano: Banca Unione di Credito.

Zürich, den 16. Juli 1954.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. W. Boveri.

Hôtel-Château Bellevue S.A., à Sierre

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

de l'exercice 1953/1954, le vendredi 30 juillet 1954, à 16 h. 30, à l'Hôtel-Château Bellevue, à Sierre.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Opérations et nominations statutaires.
- 2° Divers.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration, de la direction, de la fiduciaire hôtelière, des réviseurs des comptes peuvent être consultés au siège de la société, à partir du 18 juillet 1954, moyennant justification de la qualité d'actionnaire.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées à la Banque Populaire de Sierre contre présentation des actions, ou certificat de dépôt.

Sierre, le 10 juillet 1954.

Le conseil d'administration.

Société anonyme de la Maison Rue Chaponnière 7

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juillet 1954, à 15 heures, dans les bureaux de M. Th. Jacobi, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, rue Petitot 4, à Genève.

Nota. Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque avant le 27 juillet 1954. Cette formalité est rigoureusement exigée.

Société Immobilière de Chêne-Bourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juillet 1954, à 15 h. 30, dans les bureaux de M. Th. Jacobi, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, rue Petitot 4, à Genève.

Nota. Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres à l'adresse ci-dessus ou de produire un certificat de dépôt émanant d'une banque avant le 27 juillet 1954. Cette formalité est rigoureusement exigée.

RUF LADEN-SERVICE

Wir haben soeben an der
Löwenstrasse 32
ein Ladengeschäft eröffnet, wo Sie alle Buchhaltungsmaterialien laufend beziehen können. Damit verbunden ist ein **Vorführungsraum**, wo Ihnen ein Fachmann alle Apparate und Maschinen demonstriert und für jede Auskunft zu Ihrer Verfügung steht.

Machen Sie bitte regen Gebrauch von diesem Service, der zu Ihrer Bequemlichkeit und raschen Bedienung geschaffen ist.

RUF-ORGANISATION
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. (051) 25 76 80

Umtausch, Konversion oder Regulierung der belgischen Titel

(Regentenbeschluss vom 17. Januar 1949)

Mitteilung Nr. 117

«Moniteur belge» Nr. 181, vom 30. Juni 1954

Seit dem 1. Oktober 1946 wird eine Rückzahlung gegen Abstempelung der Titel, von Fr. 1044.10 oder von Fr. 1029.40, beziehungsweise für die nicht konvertierten Aktien und für die konvertierten Aktien der «Société des Chemins de Fer au Kivu», vorgenommen.

Diese Operation, die den Bestimmungen des obgenannten Beschlusses entspricht, soll am 30. Oktober 1954 abgeschlossen sein.

Vom 1. Juli bis 30. September 1954 wird der Umtausch der Anteilscheine «La Flaconnerie belge S.A.», in Liquidation, mit Coupon Nr. 1 und folgende, gegen Anteilscheine «Verreries réunies du Val-Saint-Lambert et de Momignies S.A.», Coupon Nr. 2 und folgende, vorgenommen, und zwar im Verhältnis von einem Anteilsschein der «S.A. en liquidation La Flaconnerie belge», gegen drei Anteilsscheine der «S.A. Verreries réunies du Val-Saint-Lambert et de Momignies».

Der im Jahre 1942 beschlossene Umtausch der Vorzugsaktien und der Stammaktien «La Flaconnerie belge», gegen Anteilscheine der nämlichen Gesellschaft soll am gleichen Datum, nämlich am 30. September 1954 abgeschlossen sein.

Die «S.A. Usines de Braine-le-Comte», in Braine-le-Comte, wird vom 5. Juli 1954 bis 31. Januar 1955 den Umtausch gegen Anteilscheine ohne Wertbezeichnung, mit Coupon Nr. 1 und folgende, folgender Wertschriften vornehmen:

1. ihrer Kapitalaktien, im Verhältnis von einer Kapitalaktie ohne Coupons und ohne Talon, gegen einen Anteilsschein;
2. ihrer $\frac{1}{10}$ Gründeranteile im Verhältnis von $\frac{4}{10}$ Gründeranteile ohne Coupons und ohne Talon, gegen fünfzehn Anteilsscheine.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 24. Dezember 1954 bewilligt.

Vom 1. Juli bis 30. November 1954 wird die vorzeitige Rückzahlung zu pari des Nominalwertes vermehrt mit den am 1. Juli 1954 fälligen Zinsen, der Zertifikate von Vorzugsaktien von Fr. 500, 4%, und der Zertifikate von Stammaktien von Fr. 500, 3%, der «S.A. du Chemin de Fer de Maeseyck», die für die früheren Auslosungen nicht bezeichnet wurden und nicht mit Coupons versehen sind, vorgenommen.

Die Rückzahlung der in den früheren Auslosungen ausgelosten Zertifikate, sowie die früher beschlossenen Erneuerungen der Couponsbogen, sollen ebenfalls am 30. November 1954 abgeschlossen sein.

Die Rückzahlung und gegebenenfalls die früher beschlossenen Umtausche und Erneuerungen der Couponsbogen der nachverzeichneten Titel sollen am 30. November 1954 abgeschlossen sein:

1. die Obligationen von Fr. 500, 3%, der «S.A. du Chemin de Fer de Maeseyck»;
2. die Obligationen von Fr. 500, 3%, der «S.A. des Chemins de Fer de l'Est-Beige»;
3. die Vorzugsaktien von Fr. 500, 3%, und die Obligationen von Fr. 500, 3%, der «Compagnie du Chemin de Fer d'Anvers à Gand»;
4. die Obligationen von Fr. 500, 3%, der «Compagnie du Chemin de Fer d'Ecloo à Gand»;
5. die Zertifikate von Aktien zu Fr. 700, 3%, und die Obligationen von Fr. 500, 3%, der «S.A. des Chemins de Fer de la Flandre occidentale»;
6. die Vorzugsaktien von Fr. 500, 5%, rückzahlbar mit Fr. 600, der «Grande Compagnie du Luxembourg»;
7. die Obligationen von Fr. 500, 3%, der «S.A. du Chemin de Fer de Liège à Mactricht».

Diese Operationen entsprechen den Bestimmungen des obgenannten Beschlusses.

A remettre à Genève

Manufacture de métaux précieux

avec patente commerciale et de fondeur. Machines en bon état comprenant: fours, presses, laminaires, bane à étirer. Coffres-forts. Stock de métaux précieux. Beaux locaux Industriels et bureaux avec long bail garanti. Clientèle stable et d'un bon rapport. Pourrait convenir éventuellement pour adjonction autre petite industrie.

Faire offre sous chiffre H 62754 X à Publicitas Genève.

Die HAMBURG-CHICAGO-LINIE

bietet Ihnen
den regelmässigsten Fahrplan mit festen Abfahrten
jeden Freitag ab Antwerpen
jeden Samstag ab Rotterdam
jeden Montag ab Bremen
jeden Mittwoch ab Hamburg

nach:
Montreal, Toronto, Chicago, Milwaukee, Detroit und Cleveland

Dieser Dienst, mit modernen und schnellen Motorschiffen, bedeutet für Sie:
ein Maximum an Regelmäßigkeit und Zuverlässigkeit
ein Minimum an Zeitverlust und Arbeit

Weitere Auskünfte, Frachtnotierungen u. Buchungen durch die Frachtagenten

MAT TRANSPORT AG.

BASEL (061) 22 46 46
Centralbahnstrasse 9

ZÜRICH (051) 25 89 94
Bahnhofstrasse 16

Per 1. Okt.
zu vermieten
moderne Büro- und Praxis-Räume
an der Gerbergasse in Basel
Tel. (061) 34 89 80



Die Spezialisten im Brasilienverkehr
SPEDITIONS-AG., BASEL 13
als Generalagenten für die Schweiz
des

LLOYD BRASILEIRO
Patrimônio Nacional RIO DE JANEIRO

La - Outward Continental Brazil / River Plate Freight Conference

attire l'attention de MM. les chargeurs sur les départs fréquents et réguliers mis à leur disposition à destination de:

Brésil, Uruguay et République Argentine

Prochains départs (sauf imprévus):

de Hambourg:

m/v «Santa Ines»	23 juillet	m/v «Menkar N.»	31 juillet
m/v «Tara»	24 juillet	m/v «Santa Ursula»	1 août
m/v «Mirfak N.»	27 juillet	m/v «La Laguna»	3 août
m/v «Charles Tellier»	28 juillet	s/s «Salland»	6 août
m/v «St. Thomas»	29 juillet	m/v «Alhena»	7 août
s/s «Rio Teuco»	29 juillet	m/v «Santa Rita»	10 août
s/s «Loide Canada»	30 juillet	m/v «Graveland»	14 août
m/v «Westland»	31 juillet	m/v «Concepcion»	14 août

de Brème:

m/v «Santa Ines»	26 juillet	s/s «Loide Canada»	3 août
s/s «Rio Teuco»	26 juillet	m/v «Santa Ursula»	3 août
m/v «Menkar N.»	29 juillet	m/v «Concepcion»	12 août
m/v «Alhena»	31 juillet	m/v «Santa Rita»	13 août

d'Amsterdam:

m/v «Gaasterland»	21 juillet	m/v «Westland»	4 août
m/v «Santa Ines»	29 juillet	m/v «Santa Ursula»	6 août
s/s «Arriero»	29 juillet	m/v «Alberto Dodero»	7 août
s/s «Cordoba»	3 août	s/s «Salland»	10 août

de Rotterdam:

m/v «Albireo»	22 juillet	m/v «Menkar N.»	5 août
m/v «Mirfak N.»	22 juillet	s/s «Loide Canada»	6 août
m/v «Tara»	30 juillet	m/v «Maashaven»	6 août
s/s «Rio Teuco»	31 juillet	m/v «Alhena»	13 août

d'Anvers:

m/v «Blumenaus»	20 juillet	s/s «Elstree Granges»	31 juillet
m/v «Albireo»	20 juillet	s/s «Fauzon»	31 juillet
m/v «Mirfak N.»	20 juillet	m/v «Santa Ines»	2 août
s/s «Debrett»	24 juillet	m/v «Menkar N.»	3 août
m/v «Tero»	24 juillet	s/s «Loide Canada»	7 août
m/v «St. Thomas»	26 juillet	m/v «Santa Ursula»	9 août
m/v «La Laguna»	27 juillet	s/s «Apsara»	10 août
m/v «Tara»	27 juillet	m/v «Alhena»	10 août
m/v «Anvers»	28 juillet	s/s «Capitaine Costermans»	13 août
m/v «Charles Tellier»	31 juillet	s/s «Rio Gualaguays»	14 août

Des départs sont également assurés des ports français:

Le Havre, Bordeaux, Marseille

pour les mêmes destinations.

Privatmann gewährt
DV/39

Darlehen

an Beamte, Angestellte usw. - Anfragen mit Rückporto an Postfach 222, Zürich 35.

Warum sich ablagen --

mit Ihren Inkass., statt die Zeit anderswo nützlich anzuwenden.

Auf Grund langjähriger, erfolgreicher Erfahrungen ziehen wir Ihnen auch Ihr Geld rasch und bei mässiger Berechnung ein.

Confidentia GmbH.

Inkasso-Büro
Neuengasse 20
Bern Tel. 2 40 82

Bar-geld

Selt 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg



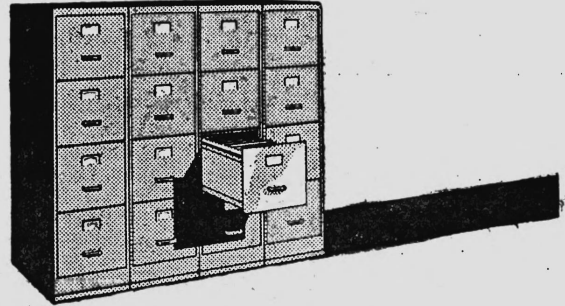
sind heute keine unbekanntes Begriffe mehr!

Der Geschäftswelt, dem Architekten, der Jurisprudenz, der Reklame usw. sind sie zur Notwendigkeit geworden. Es liegt in Ihrem Interesse, von den nachweisbaren Vorteilen zu profitieren. Machen Sie einen Versuch!

Wir fotokopieren in 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktstrasse 13

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der „Volkswirtschaft“



UNION - Stahl-Büromöbel

erhöhen die Leistungsfähigkeit Ihres Büros

-Kassenschränke

bieten hohe Sicherheit gegen Feuer und Einbruchsversuche

-Werkzeugschränke

sind platzsparend und bringen Ordnung in den Betrieb.

Verlangen Sie bitte Prospekt oder Vertreterbesuch!

UNION - KASSENFABRIK AG.

Postfach ZÜRICH 40 Tel. (051) 52 17 58

In Lizenz, evtl. auch als Generalvertreter zu vergeben erstklassige und vollkommene Neuheit auf dem Gebiet der

Hänge-Registatur

In- und Auslandpatente angemeldet. Kann auch als Weltlizenz oder Weltvertrieb übernommen werden. - Offerten unter Chiffre B 66340 G an Publicitas St. Gallen.



Damit Etiketten sicher halten und immer sauber bleiben, schützen wir sie mit dem glasklaren

SCOTCH

Klebeband



Erhältlich in Papeterien

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand - inserieren Sie!

Warenumsatzsteuer: (19. Auflage) Broschüre von 58 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweiz. Handelsamtsblattes, Bern.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

- Nr. 255195 betr.: Kraftübertragungseinrichtung.
- Nr. 262645 betr.: Verbrennungseinrichtung an Gasturbinenanlagen mit Wärmeaustauscher.
- Nr. 249617 betr.: Strickmaschine mit Garwechsel- und Verstärkungsmechanismus.
- Nr. 260647 betr.: Procedimento per colare del metallo fuso su armatura di metallo meno deformabile.
- Nr. 272781 betr.: Procedimento ed apparecchio per la fabbricazione di pezzi partendo da materiale plastico.
- Nr. 275813 betr.: Appareil pour la fabrication de sachets.
- Nr. 277104 betr.: Dichtung für Wärmeaustauscher mit rotierendem Regenerator.
- Nr. 276217 betr.: Procédé et appareil pour le moulage de feuilles ou rubans en matière plastique.
- Nr. 264097 betr.: Gasturbine.
- Nr. 270739 betr.: Steuerlenkung in Gasturbinenanlagen.
- Nr. 264068 betr.: Hydraulische Kupplung.
- Nr. 282944 betr.: Hydraulische Kupplung.

Anfragen befördern:

Kirchhofer, Ryffel & Co.

Patentanwaltsbureau,

Zürich 1

Bahnhofstrasse 56